

第34回 北方民族文化シンポジウム 網走・開催要項

The 34th International Abashiri Symposium

## 環北太平洋地域の伝統と文化

### 4 アラスカ・ユーコン地域

#### Tradition and Culture of North Pacific Rim Area

#### 4 Alaska and Yukon Area

北太平洋を取り囲む地域は、自然環境や生物資源だけでなく、文化的にも類似性や共通性が指摘されてきました。本シンポジウムでは、環北太平洋沿岸の地域ごとに先住民文化の特徴や変遷、現状を総合的・学際的に比較・検討します。今回は、対象地域としてアラスカ、ユーコン地域を取り上げます。

#### ◇シンポジウム Symposium

■日 程 令和元年(2019年)10月5日(土)・6日(日) 各日 9:00~16:00

The Date: 5, 6 Oct. 2019 The Time: 9:00-16:00

■会 場 オホーツク・文化交流センター(エコーセンター2000) 大会議室

[網走市北2条西3丁目/TEL.0152-43-3704]

The Place: Large Conference Room, Okhotsk Bunka Koryu Center / Kita 2 Nishi 3 Abashiri

■内 容 国内外の専門家・研究者による研究発表(同時通訳付き)

【参加無料】(レセプションには会費[5,000円]が必要です。)

\* 当シンポジウムは網走市から助成を受けて開催しています。

\* 道民カレッジ連携講座(ほっかいどう学 12単位<1日目6単位、2日目6単位>)(予定)

主催 一般財団法人北方文化振興協会・北海道立北方民族博物館

Organizers: The Association for the Promotion of Northern Cultures,  
Hokkaido Museum of Northern Peoples

後援 網走市、網走市教育委員会、北海道民族学会、北海道考古学会、北海道博物館協会

Supporters' Organizations: Abashiri City, Abashiri City Board of Education, Hokkaido Ethnological Society, Hokkaido Archaeological Association, Hokkaido Association of Museums

#### ◇関連事業

北方民族音楽コンサート 森と草原の響き ~カンテレ&馬頭琴コンサート

出演 <sup>ラウマ</sup> RAUMA (あらひろこ [カンテレ]) / <sup>さが はるひこ</sup> 嵯峨 治彦 [馬頭琴・<sup>のど</sup>喉歌]

日時 令和元年(2019年)9月24日(火) 18:00 開場、18:30 開演

入場無料(要整理券)

会場 オホーツク・文化交流センター(エコーセンター2000) エコーホール

主催 一般財団法人北方文化振興協会・北海道立北方民族博物館

後援 網走市、網走市教育委員会、網走市文化連盟

◇シンポジウム Symposium

□発表者（敬称略／順不同） Speakers

U. カンペン（アーティスト, トウショーニ・オオカミ氏族・独立研究者[カナダ]）

Ukjese van KAMPEN (Artist, Independent Researcher of the Wolf Clan, Tutchone People / Canada)

ベン ポッター（アラスカ大学フェアバンクス[アメリカ]/教授）

Ben POTTER (Professor, Department Anthropology, University of Alaska Fairbanks / USA)

岸上 伸啓（人間文化研究機構/理事）

Nobuhiro KISHIGAMI (Executive Director, National Institutes for the Humanities)

平澤 悠（北海道大学 アイヌ・先住民研究センター/客員研究員）

Yu HIRASAWA (Affiliated Researcher, Center for Ainu and Indigenous Studies, Hokkaido University)

近藤 祉秋（北海道大学 アイヌ・先住民研究センター/助教）

Shiaki KONDO (Assistant Professor, Center for Ainu and Indigenous Studies, Hokkaido University)

是恒 さくら（東北大学 東北アジア研究センター/学術研究員）

Sakura KORETSUNE (Researcher, Center for Northeast Asian Studies, Tohoku University)

山口 未花子（北海道大学大学院文学研究院/准教授）

Mikako YAMAGUCHI (Associate Professor, Faculty of Humanities and Human Sciences, Hokkaido University)

野口 泰弥（北海道立北方民族博物館/学芸員）

Hiroya NOGUCHI (Assistant Curator, Hokkaido Museum of Northern Peoples)

□コメンテーター Commentators

岡田 淳子（北海道立北方民族博物館/前館長）

Atsuko OKADA (Former Director, Hokkaido Museum of Northern Peoples)

大村 敬一（放送大学/教授）

Keiichi OMURA (Professor, The Open University of Japan)

□運営委員 Members of a Steering Committee

スチュアート ヘンリ（放送大学/客員教授）

Henry STEWART (Visiting Professor, The Open University of Japan)

岸上 伸啓（人間文化研究機構/理事）

Nobuhiro KISHIGAMI (Executive Director, National Institutes for the Humanities)

井上 敏昭（城西国際大学/教授）

Toshiaki INOUE (Professor, Josai International University)

津曲 敏郎（北海道立北方民族博物館/館長）

Toshiro TSUMAGARI (Director, Hokkaido Museum of Northern Peoples)

中田 篤（北海道立北方民族博物館/主任学芸員）

Atsushi NAKADA (Chief Curator, Hokkaido Museum of Northern Peoples)

□同時通訳 Simultaneous Interpreters

川内 裕子 Hiroko KAWAUCHI / 加藤 和代 Kazuyo KATO

## シンポジウムプログラム

\* 都合により変更することがあります。

10/5(土)		会場:大会議室	10/6(日)		会場:大会議室
08:30	受付		08:30	受付	
09:00	開会式		09:00	第3部: アラスカの先住民文化	
09:30	第1部: 北アメリカ北部の先住民文化とアート 「北米アラスカ・北西海岸研究からみた環北太平洋沿岸諸先住民文化の比較研究の展望」 岸上 伸啓 「ユークン・ファースト・ネーションと同地域のアート史」 U. カンペン 座長: 津曲 敏郎			「アラスカ先住民による環境管理」 近藤 祉秋 「アラスカ先住民の現代美術を読み解く: グローバル化した世界のストーリーテリング」 是恒 さくら コメント: 大村 敬一 座長: 岸上 伸啓	
12:00	昼食		12:00	昼食	
13:00	第2部: 北アメリカの先史文化 「北東アジアおよび新大陸における人類居住の道筋: 古代遺伝子と考古学研究の成果から」 B. ポッター 「北海道とアラスカの細石刃石器群—その類似と差異」 平澤 悠 コメント: 岡田 淳子 座長: スチュアート ヘンリ		13:00	第4部: ユークンの先住民文化 「ユークン準州先住民によるサケ資源管理の制度的背景」 野口 泰弥 「内陸トリングットと描かれた動物」 山口 未花子 座長: 井上 敏昭	
16:00	北方民族博物館視察		15:30	総合討論	
18:30	レセプション		16:00	閉会式	

## Program of the Symposium

5, Oct. Saturday		Large Conference Room	6, Oct. Sunday		Large Conference Room
08:30	Registration		08:30	Registration	
09:00	Opening Ceremony		09:00	Session 3: Indigenous Cultures in Alaska	
09:30	Session 1: Culture and Art of Indigenous Peoples in Northern North America "Research Plan for a Comparative Study of Indigenous Cultures along the North Pacific Rim from a Perspective of Alaska and Northwest Coast Research." N. KISHIGAMI "History of Yukon (and Region) First Nations Art." U. KAMPEN Chairperson: T. TSUMAGARI			"Environmental Management by Alaska Natives." S. KONDO "Perspectives of Contemporary Alaska Native Art: Storytelling in a Globalized World." S. KORETSUNE Comment: Keiichi OMURA Chairperson: N. KISHIGAMI	
12:00	Lunch Break		12:00	Lunch Break	
13:00	Session 2: Prehistoric Culture in North America "Integrating Ancient Genetic and Archaeological Patterns for the Peopling of Northeast Asia and the Americas." B. POTTER "Microblade Assemblages in Hokkaido and Alaska: Their Similarity and Differences" Y. HIRASAWA Comment: Atsuko OKADA Chairperson: H. STEWART		13:00	Session 4: Indigenous Cultures in Yukon Area "Institutional Background of Salmon Resource Management by Yukon First Nations." H. NOGUCHI "Inland Tlingit and Depicted Animals." M. YAMAGUCHI Chairperson: T. INOUE	
16:00	Visit to the Hokkaido Museum of Northern Peoples		15:30	General Discussion	
18:30	Reception		16:00	Closing Ceremony	

■北方民族博物館視察 Visit to the Hokkaido Museum of Northern Peoples (reservation required)

10月5日(土)16:00~17:30(予定) The Date and Time: 5, Oct. Saturday, 16:00-17:30

シンポジウム参加者による北方民族博物館の展示視察をおこないます。(貸切バス利用、参加無料)

Free to participate

■レセプション 10月5日(土)18:30~(予定) Reception (reservation required)

発表者を囲むレセプションを開催します。参加ご希望の方は事前にお申込みください。

The Date and Time: 5, Oct. Saturday, 18:30-

会費:5,000 円(当日申し受けます。) Fee 5,000 yen

会場:網走セントラルホテル(南2条西3丁目/TEL.0152-44-5151)

The Place: Abashiri Central Hotel / Minami 2 Nishi 3 Abashiri

■弁当の斡旋 10月5日(土)・6日(日) Box lunch (reservation required)

昼食用の弁当を斡旋いたします。1食 800 円です。ご希望の方は事前にお申し込みください。

(代金は当日、受付にて申し受けます。) Price: 800 yen for each day

\*\*\*\*\*

【申し込み・お問合せ先】 Contact and Application

〒093-0042 網走市字潮見 309-1 北海道立北方民族博物館内・北方民族文化シンポジウム事務局

Hokkaido Museum of Northern Peoples

Shiomi 309-1, Abashiri-shi, Hokkaido, 093-0042 Japan

TEL.0152-45-3888 / FAX.0152-45-3889 / E-mail: tonakai@hoppohm.org

(担当 博物館課: 笹尾、学芸グループ: 中田)

※シンポジウムのお申し込みは、次の事項について、ファックス、郵便、電子メール等にてご連絡ください。

第 34 回北方民族文化シンポジウム参加申込書 Application Form

ふりがな 氏名 Name	電話番号 Phone Number	北方民族博物館 視察 (10/5) Visit to the Museum	弁当 Box Lunch		レセプション 10/5 Reception
			10/5 5, Oct.	10/6 6, Oct.	
		参加 Participate 不参加 Not participate	要 necessary 不要 unnecessary	要 necessary 不要 unnecessary	参加 Participate 不参加 Not participate
		参加 Participate 不参加 Not participate	要 necessary 不要 unnecessary	要 necessary 不要 unnecessary	参加 Participate 不参加 Not participate
		参加 Participate 不参加 Not participate	要 necessary 不要 unnecessary	要 necessary 不要 unnecessary	参加 Participate 不参加 Not participate

\* 氏名には必ずふりがなを付してください。

\* \* 電話番号は開催内容に大きな変更が生じた場合等の連絡に利用させていただきます。